

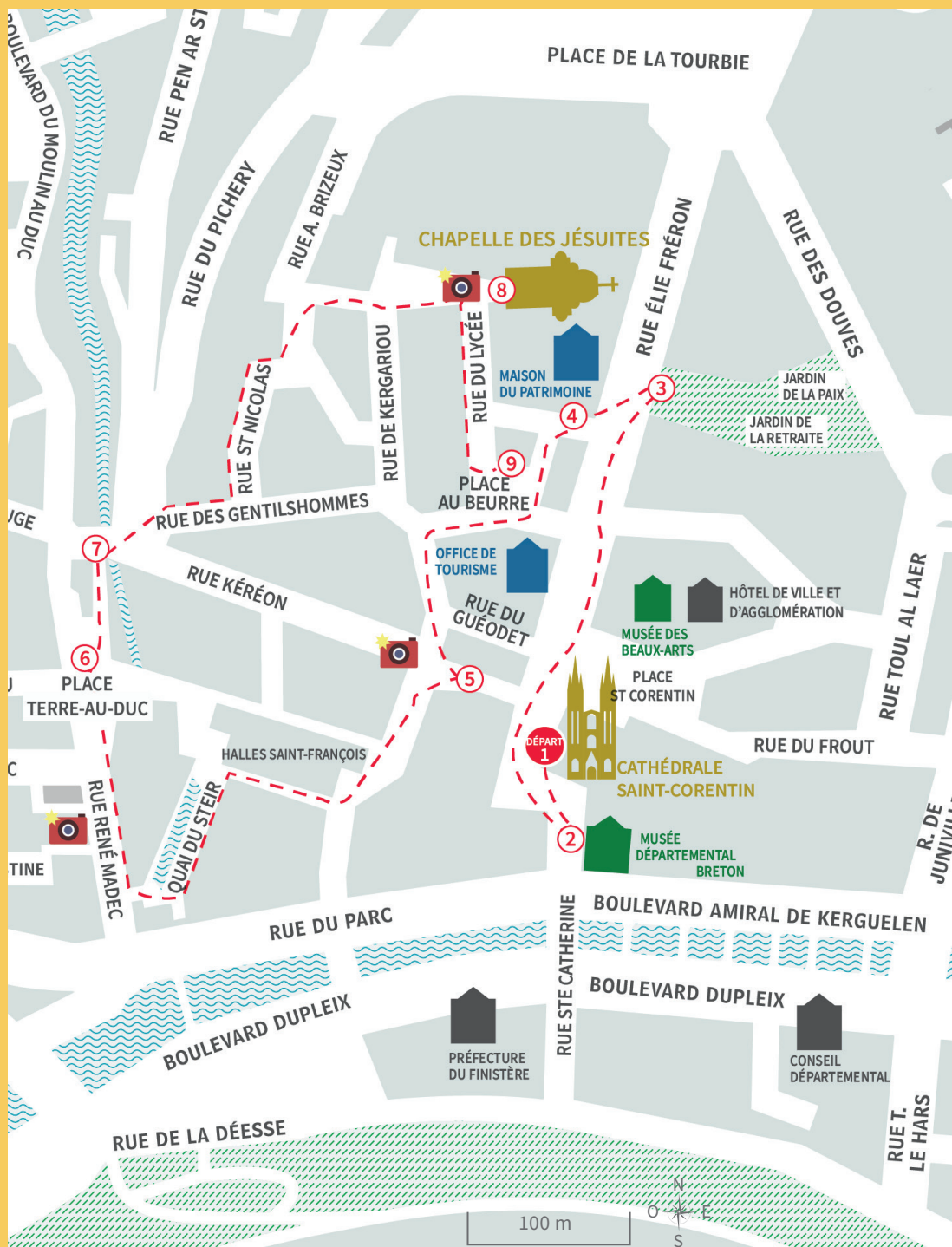
EXPLORADORES

DESCUBRE QUIMPER

CON MAOÛT



A PARTIR DE 6 AÑOS



Puntos foto



¿Preparado para ayudar a Maout?

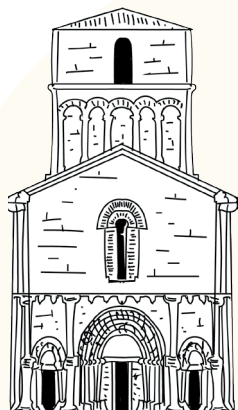
Cada juego corresponde a un lugar notable de la ciudad. Una vez en el lugar, deberás responder a un enigma. La respuesta te permitirá obtener una letra que deberás trasladar al final del cuaderno. Así encontrarás el nombre del culpable. Una vez desenmascarado el ladrón, dirígete al lugar indicado. ¡Te espera una sorpresa!

1

LA CATEDRAL DE SAINT-CORENTIN



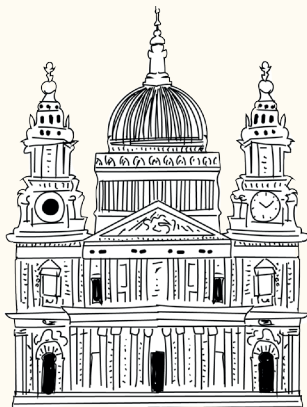
¡Hola peque! Soy el rey Gradlon, y vigilo la ciudad desde lo alto de la catedral.
¡Observa bien la fachada!
¿A qué estilo crees que pertenece la catedral de Saint-Corentin?



Iglesia Saint-Sulpice de Royan

H

**Arte
románico**



Iglesia Saint-André de Kiev

J

**Arte
barroco**



Catedral de Notre-Dame de Clermont

A

**Arte
gótico**

La estatua situada entre las puertas nos indica que entramos en un lugar sagrado.

¿Qué gesto crees que hace Jesucristo y por qué?



U

Pide silencio.



R

Da su bendición
a las personas
que entran en la
catedral.



B

Hace el signo
de la victoria,
V.

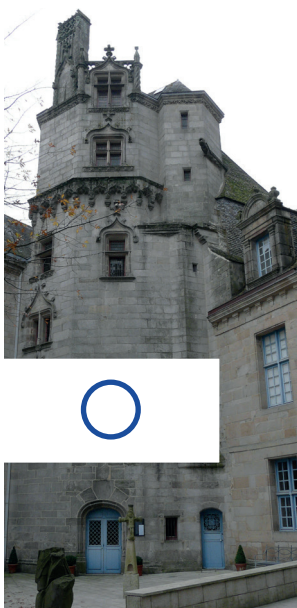
¿Lo sabías?

¡Qué bonita es esta catedral! No se construyó en una única vez ya que la obra duró varios siglos. La primera piedra de las torres se colocó en 1424 mientras que las agujas datan de 1856. ¡No tengas vértigo, las agujas culminan a 76 metros de altura!

② EL PALACIO DEL OBISPO



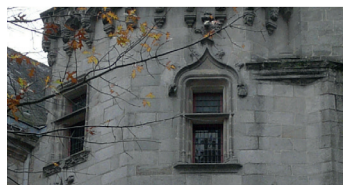
Hola, soy el obispo Claude de Rohan.
El arquitecto ha perdido el plano del primer nivel de la torre de escalera. **¿Puedes ayudarme a determinar qué imagen le corresponde?**



E



Z



G

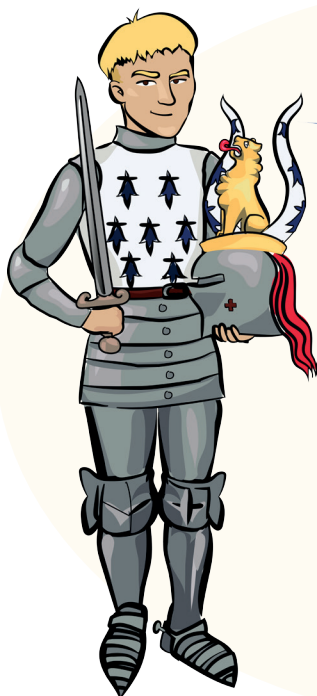


¿Lo sabías?

Antiguamente, este palacio era la residencia del obispo de Cornualles, es decir el jefe de la religión católica en la región de Quimper. Actualmente, alberga el museo departamental bretón.

¿Lo sabías?

Hasta el siglo XVIII, Quimper estaba dividido en dos partes: la ciudad del obispo y la Terre au Duc (Tierra del Duque), donde iremos después. La ciudad del obispo estaba fortificada por altos muros de los que aún se conservan algunos vestigios.



*Hola, soy el duque Juan V de Bretaña. Observa bien mi armadura y los símbolos que aún hoy figuran en la bandera de Bretaña.
¿Qué crees que representan?*

E Leones

D Armiños

P Ciervos

3 EL JARDÍN DE LA RETRAITE

*Soy un navegante y he traído muchas plantas de mis viajes.
¡Encuentra mi planta preferida llamada el Black Boy!*

El letrero situado en su base contiene su origen geográfico y te permitirá obtener una nueva letra.



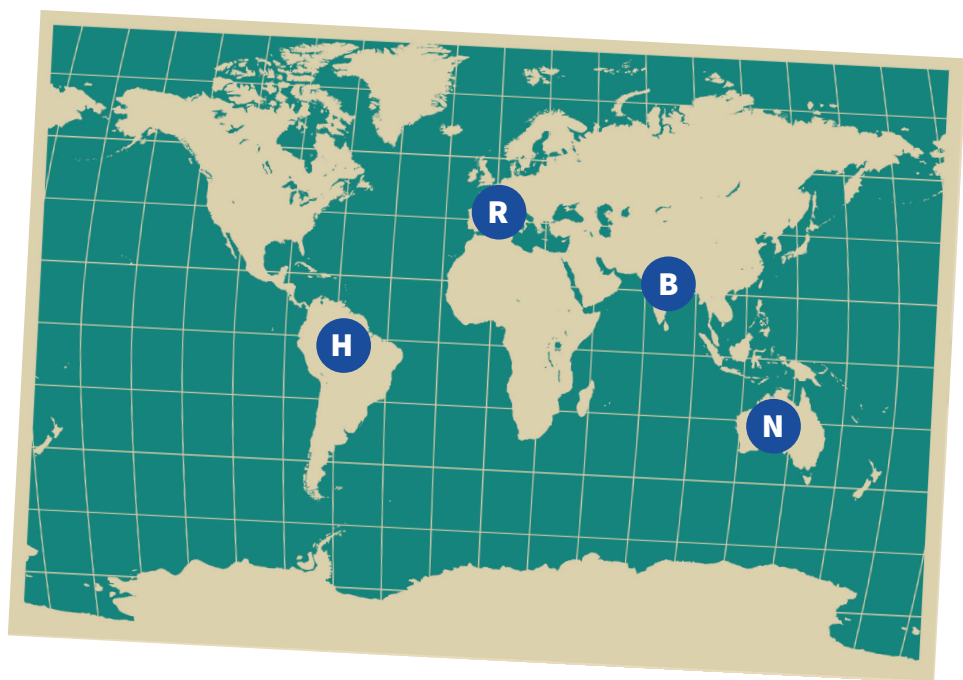
¡Cuidado! Las hojas del **Black Boy** cortan mucho, no lo toques.

¿Lo sabías?

La torre Névet es la última de las diez torres que antes defendían la ciudad amurallada de Quimper. En el exterior de las murallas había un foso, es decir una zanja de quince metros de ancho, que impedía que los enemigos se acercaran.



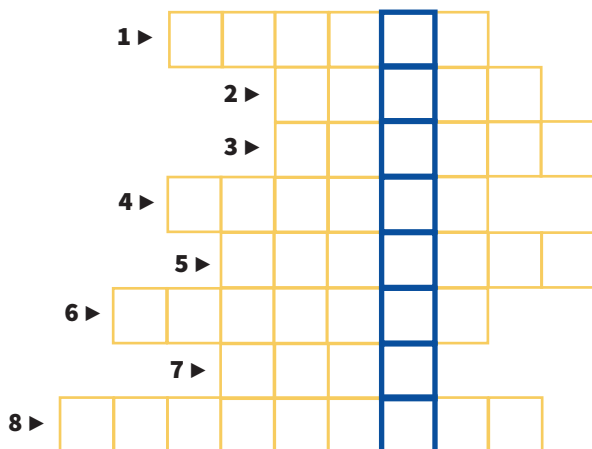
Entrada / salida
Calle Élie Fréron



4

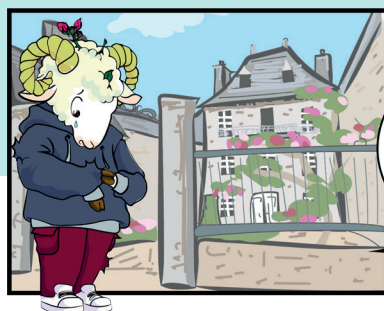
LA MAISON DU PATRIMOINE

(LA CASA DEL PATRIMONIO)



Para saber qué prenda de vestir lleva el culpable, soluciona este crucigrama.

- 1- ¡Es muy inclinado y está cubierto de pizarras!
- 2- Sin contar la puerta vidriera, ¿cuántas ventanas tiene la fachada?
- 3- Está adornado con una barandilla de hierro forjado y ofrece una bonita vista sobre la catedral y el monte Frugy desde el segundo piso.
- 4- Cierra el espacio del patio.
- 5- Es la parte situada bajo el tejado. Para ayudarte, las tres primeras letras de esta palabra están en la palabra corazón.
- 6- Los muros están contruidos con esta piedra muy presente en Bretaña.
- 7- Es una flor que se puede ofrecer cuando se está enamorado. ¡Cuidado, pincha!
- 8- Están en todas las ventanas.



¡Ay!
Al pasar, el rosál me ha roto la ropa.
Mi abuela me reñirá... Vamos a ver a Philomène en la calle Kéréon, quizás pueda hacer algo.

5

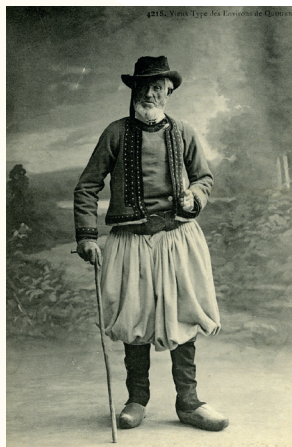
LA CALLE KÉNEON



¿Me ves sobre la tienda de macarrones?
Manejo la aguja mejor que nadie, ¡te voy a coser una bonita ropa nueva!

Mira la estatua que hay en frente. El hombre lleva el traje glazik, es el traje de la región de Quimper.

¿Cuál de estos hombres crees que lleva el traje de Quimper?



Colección y clichés Museo departamental bretón, Quimper

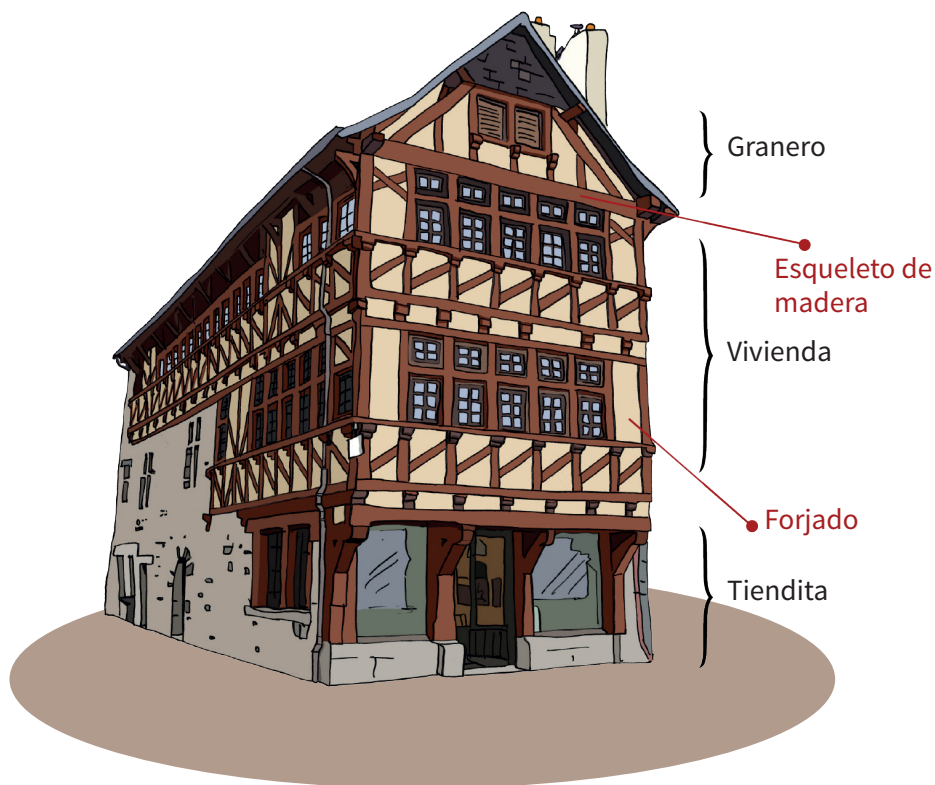
G

L

A

6

LA PLAZA TERRE-AU-DUC



¿Lo sabías?

La casa de entramado de madera está formada por un esqueleto de madera y un material de relleno llamado forjado, que sirve para aislar la casa y puede ser de distintos materiales como el ladrillo o el adobe.

¡Hola amigo! Soy aprendiz carpintero de obra de afuera. Debo terminar una casa de entramado de madera. Ya tengo la madera, pero no encuentro la receta para hacer el adobe para llenar la fachada. **¿Podrías elegir cuáles de los ingredientes del tenderete necesito?**



- V** tierra, agua, paja
- B** harina, guijarros, arena
- E** clavos, agua, cola



7 LAS FORTIFICACIONES



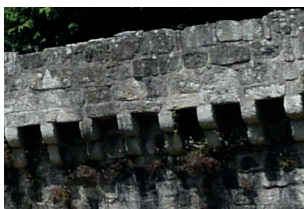
¡Despacio, jóvenes, no se puede pasar! Mantengo la ciudad cerrada. Desde mi puesto de observación sobre las murallas, vigilo las idas y venidas. Si queréis pasar, completad la frase con la respuesta correcta.



G

Las tribunas

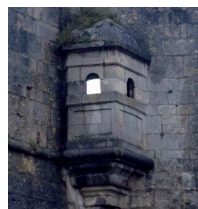
Balcón de madera cubierto situado en lo alto de una muralla o de una torre.



B

Los matacanes

Balcón en lo alto de una muralla, taladrado de aperturas que permitían lanzar proyectiles sobre los enemigos.



A

La garita

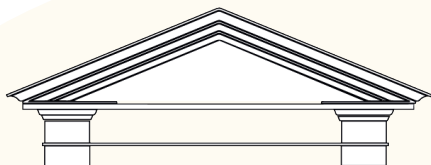
Pequeña torreta que sobresale de la pared y sirve de puesto de observación.

¡Ahora puedes completar la frase siguiente!

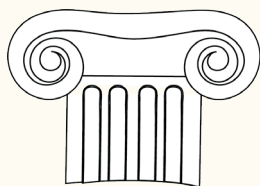
Estoy delante de ☐ . Gracias a este dispositivo de defensa, los soldados pueden vigilar la muralla y avisar de la llegada de los enemigos.

8 LA CAPILLA DE LOS JESUITAS

Encuentra al intruso: ¿cuál de los siguientes elementos no está en la fachada de la capilla?

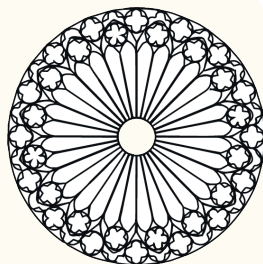


U Un frontón



X Un capitel

L Un rosetón

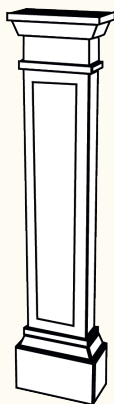


P

Un flamero



H Una pilastra



¿Lo sabías?

Las tres letras IHS sobre el frontón forman el emblema de los Jesuitas. Los Jesuitas son una orden religiosa que abrió muchas escuelas para enseñar la fe católica en los siglos XVI y XVII. Por esta razón hay un instituto justo al lado de la capilla pero actualmente es un centro público como los otros.

9

LA PLACE AU BEURRE

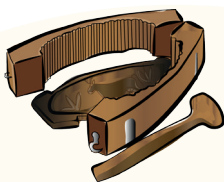


¡Hola Maout!
¿Sabes por qué este lugar se llama la Place au Beurre (Plaza de la Mantequilla)? En otro tiempo aquí estaba el mercado donde se vendía la mantequilla de invierno que era muy salada para que se pudiera conservar mucho más tiempo.

Encuentra al intruso: ¿cuál de los siguientes elementos no tiene ninguna relación con la mantequilla?



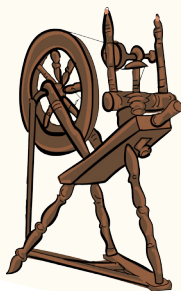
U



D



T



V



S

Para que te lleves un poco de Quimper contigo, ¡aquí tienes una receta de crepe para que la hagas en casa!

Para unas 30 crepes

Ingredientes

- 500 g de harina
- 200 g de azúcar
- 3 huevos
- 1 pellizco de sal
- 50 g de mantequilla semi salada
- 1 L de leche entera

Preparación

- Verter la harina en una ensaladera y hacer un pozo en el centro.
- Poner el azúcar, la sal y los huevos.
- Mezclar con un poco de leche hasta obtener una pasta espesa y muy homogénea.
- Añadir la mantequilla fundida y diluir.
- Añadir poco a poco el resto de la leche y remover hasta obtener una pasta cremosa.

¡Puedes dejar reposar la pasta durante 1 hora o empezar inmediatamente a hacer las crepes!

¿Lo sabías?

Las calles y las plazas a menudo llevan el nombre de antiguos comercios o mercados. La crepera te ha explicado porqué la plaza se llama Place au Beurre. Pero antes de eso, se llamaba Place aux Ruches (Plaza de las Colmenas) porqué ahí se encontraba el mercado de la miel. También se llamó Place du Beurre-de-pot (Plaza de la Mantequilla de tarro) en referencia a los tarros de gres en los que se conservaba la mantequilla.

¿QUIÉN ES EL LADRÓN?

**¡Escribe las letras que has ido encontrando
en cada etapa de tu viaje!**

--	--	--	--	--	--	--	--	--

pagina 4

5

6

7

9

11

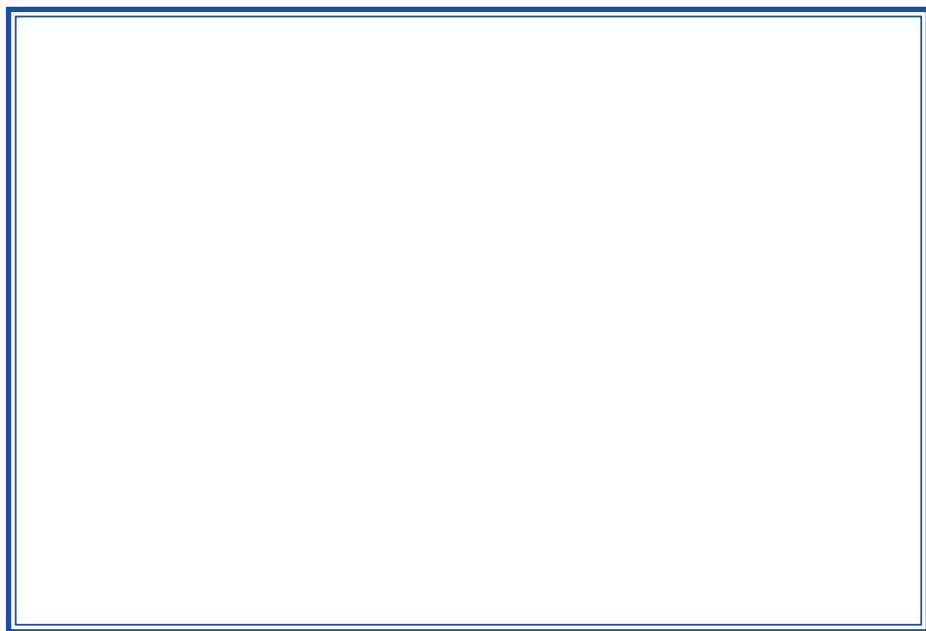
13 y 16

14

15

**¡Enhorabuena, has encontrado todos los indicios!
Ahora, lee la palabra empezando por el final para identificar al
ladrón entre estos cuatro sospechosos.**





¿Lo sabías?



IMAOUT ES EL DIGNO HEREDERO DEL CARNERO QUE FIGURA EN EL BLASÓN DE QUIMPER DESDE HACE VARIOS SIGLOS!

Quimper pertenece a la red nacional de las Ciudades y Regiones de arte e historia.

El Ministerio de Cultura y Comunicación, dirección de Arquitectura y Patrimonio, asigna el nombre Ciudades y Regiones de arte e historia a aquellas colectividades locales que animan su patrimonio. Garantiza la competencia de los guías conferenciantes y de los animadores del patrimonio y la calidad de sus acciones. En la actualidad, una red de 202 ciudades y regiones le ofrece sus conocimientos en toda Francia.

A poca distancia

Brest, Concarneau, Dinard, Fougères, Guérande, Lorient, Pays de Morlaix, Nantes, Pays de Quimperlé, Rennes, Pays de Rohan, Vannes et Vitre gozan de la denominación Ciudad o Región de arte y de historia.

MAISON DU PATRIMOINE

5 rue Ar Barzh Kadiou
29000 Quimper
secretariat.patrimoine@quimper.bzh
www.quimper.bzh
+332 98 95 52 48

OFICINA DE TURISMO

8, rue Elie Fréron
29000 Quimper
infos@quimper-tourisme.bzh
www.quimper-tourisme.bzh
+332 98 53 04 05

Traducción

Cetadir

Ilustraciones

Pernette Minel
instagram @pernette.illustrations

Página 10. Christophe Rouillat

HÁGASE FAN

Encuentre la Casa del patrimonio en las redes sociales.

¡Reciba información de las animaciones culturales y visitas! Y si les gustaron nuestras actividades, no dude en dejarnos un comentario en Tripadvisor

Crédits photos page 11.

1. *Un Gâs de Ploaré* - alrededores de Douarnenez, J.-M. Villard, Colección y clichés Museo departamental bretón.
2. *Jeune Homme de Pontivy*, J.-M. Villard, Colección y tópico Museo departamental bretón.
3. *Vieux Type des Environs de Quimper*, J.-M. Villard, Colección y tópico Museo departamental bretón.

Publicación de la Casa del patrimonio realizada por Maiwenn COUGOULIC, Typhen COUSSOT, Alice MAREC y Pernette MINEL en el marco de un Proyecto Tutorizado de Master 1 Patrimonio y Museos en el UBO - Campus universitario Pierre-Jakez Hélias en Quimper en 2019-2020.

